



# ROTARY CLUB COSENZA



*Distretto 2100*

Giugno 2012 - N° 11

Governatore Pietro Niccoli

## *Lettera del Presidente*

### *Un abbraccio lungo un anno*

Care amiche e amici,  
giugno è il mese che chiude l'anno rotariano. Il R.I. dedica questo mese ad una "particolare" forma di amicizia: quella che accomuna i rotariani che sono legati dagli stessi interessi ricreativi, professionali o di servizio. Questa ulteriore comunanza di interessi, meglio nota come "**Fellowship**", si manifesta attraverso raduni ed incontri, dove i rotariani si scambiano esperienze e conoscenze, per meglio vivere insieme ulteriori momenti di gioia in comune. In questo modo i legami precedenti o di nuova formazione raggiungono una intensità maggiore e più profonda, quindi un vero momento di "rafforzamento dell'amicizia".



L'amicizia è un sentimento molto importante, uno dei valori fondanti dell'azione del Rotary. Anzi, direi che oggi rappresenta il collante che unisce tutti coloro che fanno parte della grande famiglia del Rotary. Infatti una delle finalità del Rotary, come è scritto nel nostro statuto, è proprio quella di "promuovere e sviluppare relazioni amichevoli tra i soci per renderli meglio atti al servire..." Quindi l'amicizia per il Rotariano non è solo un fine, ma anche un mezzo per meglio servire l'uomo e i suoi bisogni. Ma il Rotary non dispensa amicizia.

Il Rotary non ha titolo per imporre l'amicizia. Il Rotary può raccomandare la tolleranza, la comprensione, l'indulgenza, ma non l'amicizia.

E allora che cosa si intende realmente per 'amicizia', in senso rotariano? Nella nostra lingua esistono più termini per illustrare sfumature legate ad un concetto, ma spesso manca quella precisione che è tipica della lingua inglese. Un esempio è proprio il concetto rotariano originale di 'FELLOWSHIP', difficile da tradurre e che si riferisce ad un'appartenenza, più che a un sentimento. Ma non esiste l'amicizia rotariana intesa come conseguenza dell'appartenenza al Rotary. Esiste l'amicizia vera con tutte le sue implicazioni che si instaura a causa del Rotary, che nasce in virtù delle regole del Rotary, e che il Rotary prepara e favorisce.

Se uno viene chiamato a far parte del Rotary, si suppone che abbia dei principi condivisibili e per questo gli viene offerta da subito stima e lo si accoglie amichevolmente. Certo, poi, frequentando il Club, lavorando insieme, condividendo progetti

e realizzazioni, è inevitabile che possa nascere con gli altri soci qualcosa che va oltre la semplice stima, ma questo non avviene automaticamente. È il risultato di una lenta e profonda maturazione. L'amicizia è una conquista, un sentimento delicato, complesso e articolato, frutto di una serie di esperienze positive che ti fanno scoprire una certa affinità con determinate persone e te le fanno apprezzare. Fino a diventare amico...

L'amicizia è un valore che dobbiamo essere capaci di offrire agli altri prima di pretenderlo, è capacità di fare un passo indietro quando necessario, è motivazione ad incontrarsi, a venirsi incontro, ad entrare in sintonia e armonia, a lavorare insieme su obiettivi condivisi, a superare eventuali divergenze, anche in umiltà, se necessario, al di sopra del proprio orgoglio...

Come dice Paul Harris: "**L'amicizia è stata la roccia sulla quale è stato costruito il Rotary e la tolleranza è ciò che lo tiene unito.**"

Fare un passo indietro, alcune volte, è necessario per un più deciso balzo in avanti! Questo è quello che l'amicizia ci insegna e ci chiede, e chi riesce a farlo dà vera dimostrazione di saper servire al di sopra del proprio interesse personale, e pone le premesse di una vera, autentica leadership rotariana.

Ma Paul Harris non si ferma qui. Ha qualcosa da dire anche a me. "*Chi sta alla guida dovrà saper moderare il proprio giudizio con la pazienza e la tolleranza... Un Rotary dogmatico non può servire a nessuno*".

Quest'anno mi è stato conferito l'onore di essere il Presidente del nostro Club, ma nel contempo sono stato caricato degli oneri e delle responsabilità che la carica comporta. Prima di accettare la carica ho fatto una rapida carrellata dei volti di chi mi ha eletto ed anche di chi non era presente.

Erano tutti volti amici e sorridenti. E allora ho detto sì: vale la pena sacrificarsi un po' per rendere più solido quel vincolo di amicizia che ho avvertito fin dal lontano giorno in cui Fernando Vena appuntò sul mio bavero il distintivo di appartenenza al Rotary.

Con questa lettera si chiude il mio impegno di Presidente, ma non quello di Rotariano che continuerà più di prima, arricchito da una indimenticabile esperienza.

Continueremo a progettare e a realizzare insieme. Ce lo chiede il nostro essere ed agire rotariano, indipendentemente dall'incarico che ognuno è chiamato a svolgere all'interno del Club. Continueremo, dovremo continuare ad essere guidati da quel motto a cui ci siamo ispirati nel corso dell'intero anno e che mi piace richiamare, a conclusione di questa ultima lettera, così come ho fatto con la prima.

Amiche ed amici miei, impegnamoci in quella continua ricerca interiore che ci è stata raccomandata da Kalyan Banerjee; una ricerca che porta a trovare in noi stessi le ragioni della nostra umanità e ad accorgerci che i nostri sogni, le nostre speranze, le





nostre aspirazioni, i nostri problemi sono simili a quelli degli altri. *“Conosci te stesso per abbracciare l’Umanità”*. In questo anno abbiamo conosciuto di più noi stessi, abbiamo messo un mattone in più per la costruzione del rotariano che si racchiude in noi.

*“Noi siamo quello che facciamo ripetutamente. Perciò l’eccellenza non è un’azione, ma un’abitudine”* (Aristotele).

È con questo spirito che ho cercato di interpretare quello che il presidente del Rotary International, Kalyan Banerjee, ci ha trasmesso, raccontandoci come siamo e come dobbiamo essere.

Per tutto questo penso di poter dire che il mio è stato un abbraccio lungo un anno, con tutto l’affetto e la stima che meritate.

Quindi siamo giunti anche quest’anno al termine di un altro anno rotariano: la nostra nave, partita a Luglio scorso, sta per giungere in porto. Il mio ringraziamento più sentito va agli amici che hanno collaborato con me: il Past President Annibale Mari per i suoi preziosi consigli, il Segretario Daniela Mascaro per la sua attenzione e precisione in tutti gli adempimenti, il Prefetto Franco Bisogno per l’impeccabile organizzazione dell’accoglienza e degli eventi, il Tesoriere Giuseppe Piccitto per l’oculata gestione delle finanze del Club e tutti gli amici del Consiglio Direttivo. Consentitemi un ringraziamento speciale al Club Trainer Mario Mari, per la sua vicinanza sapiente e discreta, per i suoi

## LETTERA DEL PRESIDENTE

insegnamenti puntuali ed importanti, per la sua esperienza e disponibilità che mi sono state di grande aiuto.

Cari amici, un altro “miglio” è stato aggiunto a quelli fatti in precedenza nel percorso di questo Club, in oltre 64 anni di storia. Ora un equipaggio porta la sua “nave” in porto con il suo carico, mentre un altro si allena, si prepara a partire, per un nuovo viaggio che a breve inizierà. È una staffetta che si perpetua nei Club di tutto il mondo da 107 anni e che ci auguriamo duri ancora a lungo. Mi piace pensare che tutto questo avvenga nel segno della continuità.

Auguri alla “Nuova Squadra”, in particolare a Clemente, che dal prossimo primo Luglio, nuovo Capitano, guiderà la squadra per un altro entusiasmante anno rotariano.

Rinnovarsi è importante, direi essenziale, perché non c’è futuro senza rinnovamento. Così come è importante preparare per tempo il nostro futuro. Perché nella mia convinzione di uomo e di rotariano, come sosteneva il grande Groucho Marx.: *“Mi interessa molto il futuro. È lì che passerò il resto della mia vita”*

Buon viaggio, Clemente!

E Buon Rotary a tutti

*Matteo*



## PROGRAMMA DEL MESE

# GIUGNO

### ✓ Martedì 05

Hotel Mercure, Sala Convegni - ore 19:00

**Cerimonia di consegna del Premio Telesio al prof. Alfredo Berardelli**

Nel corso della manifestazione verrà consegnato il

**Premio speciale Rotary al PDG Coriolano Martirano**

### ✓ 8 - 9 - 10

XXXIV Congresso Distretto 2100

**“L’Uomo Rotariano protagonista nel Servizio e nella Società”**

### ✓ Martedì 12

Hotel Mercure - ore 20:15

**“Il turismo nelle aree naturali protette”**

Dott.ssa Sonia Ferrari, *Presidente Ente Parco Nazionale della Sila*

### ✓ Sabato 16: “Progetto Regala un Sorriso”

Ex Convento Frati Cappuccini, Cosenza - ore 11:00

**Taglio del nastro Casa di Giusy**

Inaugurazione della casa di accoglienza per le famiglie dei piccoli pazienti ricoverati presso l’Ospedale “Annunziata”

### ✓ Martedì 19

Hotel Mercure - ore 20:15

**“Storie di testimoni di giustizia tra l’incudine e il martello”**

Avv. Angelo Greco, *Direttore del Portale di Informazione giuridica per il cittadino: [www.laleggepertutti.it](http://www.laleggepertutti.it)*

### ✓ Martedì 26

Hotel Mercure - ore 20:15

**“Un abbraccio lungo un anno”**

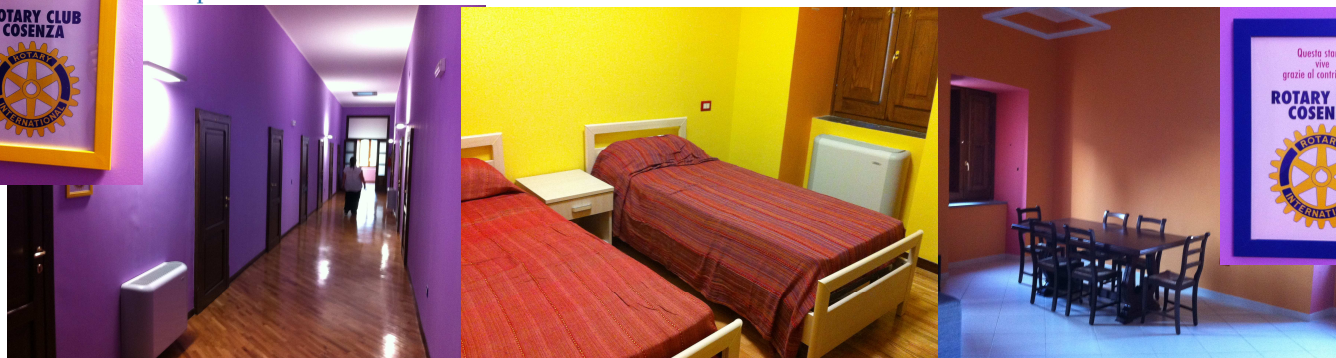
Il Presidente Matteo Fiorentino racconta un anno di Rotary



### ✓ Martedì 3 Luglio

Hotel Mercure - ore 20:00

**Cerimonia dello Scambio delle Consegne**



## CONCLUSIONE DEL PROGETTO “FORMAZIONE BURUNDI”



Mi chiamo Adolphe Hatungimana e sono di nazionalità Burundese, ho 27 anni e sono in Italia dal 08 settembre 2008, grazie all'Associazione Africa Renaissance Time. Studio all'Università della Calabria, mi sono laureato nella Facoltà di Scienze Politiche, ed ora sono alla fine del secondo anno della magistrale. Sinceramente, mi sono trovato qui in Italia come nessuno poteva pensarci, perché, come sapete anche voi, non è facile arrivare in Europa; soprattutto per un giovane africano, figlio di un contadino perduto nella campagna burundese. Per altro, è ancora più difficile conquistare un visto di un paese europeo per motivo di studio, sia per ristrettezza legata alla lotta contro l'immigrazione, sia per mancanza di offerte, di disponibilità e di borse di studio. Le borse di studio, se ce ne sono, i candidati sono tanti, a tal punto che vengono distribuiti tra i ragazzi vicini o figli dei governanti. Non potrò mai dimenticare il giorno del mio arrivo in Calabria e soprattutto l'accoglienza meravigliosa dei calabresi e ancor di più dei cosentini: i colleghi miei, i miei vicini di casa ed anche i dipendenti della facoltà di scienze politiche, della mensa e altri. Mi sono integrato molto bene, grazia innanzitutto alle persone che mi hanno aiutato nel momento in cui avevo dei problemi della lingua, e ci sono riuscito senza problema, ho trovato all'università gli amici veri, quelli che mi aiutavano in qualsiasi momento, quelli che mi rendevano visita regolarmente senza stancarsi, aiutandomi appunto ad imparare la lingua, quelli che si sedevano accanto a me in aula nel momento in cui non capivo bene l'italiano, sono loro che mi aiutavano a capire laddove avevo delle difficoltà. Mi sono sentito come fosse a casa mia quando vedevo i vicini dell'università venire cucinare a casa mia per farci assaggiare la cucina italiana, sinceramente vorrei dire che l'esperienza vissuta in Calabria rimarrà profondamente nel mio cuore. Desidero anche ringraziare tutti i Professori della facoltà di scienze politiche perché, quando sono arrivato all'università della Calabria, sembrava che ho sbagliato la facoltà quando in aula capivo poco, non avrei mai pensato di arrivare laddove sono adesso, i miei Professori sono stati sempre disponibili quando ho avuto bisogno di chiarimenti. Mi hanno preso in mano tutti e mi hanno guidato verso la strada giusta, quella da prendere e proseguire fino al traguardo... Certo che, ogni tanto c'è stata qualche difficoltà perché, come ogni cammino, anche il mio è stato duro e faticoso, ma ad ogni salita, piccola o grande, la stretta di mano diventava sempre più forte, fino ad arrivare alle discese...

Adesso sono quasi arrivato in cima alla montagna, quasi alla vetta più alta e più ambita... L'Università della Calabria rimarrà sempre nel mio cuore, tanti ricordi..., l'immensità del futuro... Ma se sono arrivato qui, lo devo ai miei prof così grandi e coraggiosi... li ringrazio, perché ad ogni difficoltà mi hanno incoraggiato, li ringrazio, perché mi hanno fatto



crescere... li ringrazio, perché credo che ce ne siano pochi al mondo come sono loro, per me sono stati profondi e particolarmente attenti e mi hanno educato come dei secondi genitori e li ricorderò per sempre.

Non pensavo che c'erano delle associazioni, in un paese così bello, delle persone che hanno nel cuore lo spirito di aiutare, che hanno nel sangue lo spirito di solidarietà. Me ne sono reso conto, ed oggi sono qui anche per ringraziarli, perché per me sono stati davvero unici e speciali; e per tutta la comunità Burundese presente all'Unical nei vari dipartimenti, ad esempio, in scienze politiche, dipartimento di filosofia, dipartimento di SMFN, dipartimento di economia,

dipartimento di ingegneria, dipartimento di Farmacia, ed altro...

Un ringraziamento di cuore a tutti i membri della commissione rotariana del progetto Formazione Burundi, per tutto ciò che avete fatto da quando avete iniziato fin ad oggi. Siamo tutti contenti e soddisfatti degli sforzi e dell'impegno forniti dall'Associazione ART, dalla regione Calabria, dal Comune di Rende, dall'Unical e dal Rotary Club. Non dimenticheremo mai l'amicizia e la solidarietà di ciascun vicino calabrese che ha reso possibile la nostra integrazione e il buon andamento del nostro percorso di studio. Devo sottolineare che il primo gruppo, al quale faccio parte, sta per terminare gli studi della magistrale e avrà ancor bisogno della vostra proverbiale solidarietà per proseguire fino al dottorato; e così anche per i gruppi successivi. Desidero esprimere un particolare ringraziamento, da parte della comunità studentesca burundese in Calabria, e il mio riconoscimento personale a tutti voi e a tutti quelli che hanno dato il loro contributo, di qualsiasi tipo o livello. Nella mia qualità di fortunato, mi auguro profondamente che le vostre buone intenzioni, la vostra solidarietà e lo spirito umanitario del Club Rotary Internazionale, possano continuare ad affiancare ed a sostenere i giovani studenti bisognosi di tutto il mondo. Il riguardo e il supporto che avete espresso a noi, durante il nostro percorso di studio, ha toccato largamente noi tutti e ne siamo consapevolmente grati. Vi chiediamo di continuare a testimoniare lo spirito rotariano del servizio internazionale, dando sostegno e coraggio ai giovani e a l'umanità. Non lasciateci da soli, abbiamo e avremo sempre bisogno del vostro aiuto e della vostra solidarietà: morale, materiale e spirituale. Abbiamo preso una strada giusta, quella di studiare, e siamo certi che, il nostro paese, e perché non il mondo, avranno bisogno di noi e speriamo che un giorno, l'occasione toccherà anche a noi di potere contribuire all'opera umana di solidarietà e di sostegno. Grazie.

ROTARY CLUB COSENZA  
29 Maggio 2012

Adolphe Hatungimana  
Università della Calabria  
Dipartimento di Sociologia e Scienze politiche

## RYLA 2012: i giovani al servizio della società

di Marco Foti  
Rotaract Cosenza

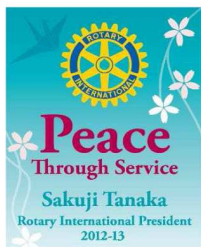
Dal 24/05 al 27/05 si è svolta nella località di Praia a Mare l'edizione 2012 del RYLA. Al fine di sviluppare le qualità di leadership nei giovani partecipanti, si sono svolte attività di team-building, di creazione di fiducia reciproca, di rafting sul fiume Lao, si sono affrontati temi come senso della bellezza e valore della parola, progettazione efficace, leadership per il servizio, c'è stata anche una testimonianza di "coaching". Si è mandato un messaggio di amicizia, di unione, di "service" e soprattutto è emersa la necessità di costruire una società meritocratica. Insomma, è stata una bellissima esperienza di vita e ringraziamo i club Rotary del Distretto 2100 per l'opportunità che ci hanno concesso.



## Il capo e il leader

*Il capo trascina i suoi uomini, il leader li ispira*  
*Il capo conta sull'autorità, il leader sulla buona volontà*  
*Il capo evoca paura, il leader sprigiona amore*  
*Il capo dice "io", il leader "noi"*  
*Il capo indica il colpevole, il leader la colpa*  
*Il capo sa come si fa, il leader come farlo*  
*Il capo esige rispetto, il leader lo ottiene*  
*Sii dunque un leader, non un capo.*





ROTARY INTERNATIONAL  
DISTRETTO 2100  
Calabria – Campania – Territorio Lauria



**XXXV ASSEMBLEA DISTRETTUALE**  
**29-30 giugno e 1 luglio 2012**  
SALERNO – GRAND HOTEL SALERNO

**PROGRAMMA**

**VENERDI' 29 GIUGNO**

Ore 18,00 APERTURA SEGRETERIA

Ore 20,30 CENA DI BENVENUTO (sala Ninfea)

EVENTO – (Sala Tafuri)  
"DUOROSSINI"  
(M° Lucio Grimaldi e M° Demetrio Massimo Trotta)

**SABATO 30 GIUGNO – mattino**

Ore 08,30 APERTURA SEGRETERIA

Ore 09,00 INCONTRO  
**Elio Cerini**, RIBD incontra il DG, i PDG, l'IDG, il DGE, il DGN

**PRIMA SESSIONE PLENARIA (Sala Tafuri)**  
CHAIRMAN  
**Felice Badolati** PDG 1993/94, Consigliere Generale del Governatore 2012/13 Marcello Fasano

Ore 10,00 ONORE ALLE BANDIERE

INDIRIZZI DI SALUTO  
**Vincenzo De Luca**, Sindaco di Salerno  
**Gerardo Martino**, Rotary Club della Città di Salerno  
**Maria Rita Acciardi** DGE, Governatore Eletto 2013/14 - D 2100  
**Giancarlo Spezie** DGD, Governatore Designato 2014/15 - D 2100  
**Cucca Pietrofeso Andria**, Governatrice Inner Wheel 2011/2012  
**Mario Carratelli**, RDE Rotaract - D 2100  
**Antonio Romeo**, RDE Interact - D 2100

INTERVENTO  
**Pietro Niccoli**, Governatore 2011/12 - D 2100

CERIMONIA PASSAGGIO DEL COLLARE

Ore 11,00 APPELLO DEI CLUB

L'ANNO CHE CI ASPETTA  
**Marcello Fasano**, Governatore 2012/13 - D 2100  
"Dal messaggio del Presidente Sakuji Tanaka alle attività del Distretto"

RELAZIONI  
Ore 11,50 **Elio Cerini**, Board Director del Rotary International  
"La Pace è possibile"

**Gherardo Mengoni**, Rotary Club Napoli Flegreo  
"Dialogo per la Pace con le Nuove Generazioni"

**Francesco Socievole** PDG 2009/10 - D2100  
"Servizio e Solidarietà vie di Pace"

Ore 13,30 COLAZIONE DI LAVORO (sala Ninfea)  
"La cucina Salernitana"

**SABATO 30 GIUGNO – pomeriggio**

**SESSIONI PARALLELE**

Ore 16,00 INCONTRI  
**Giacomo Gatto**, Segretario Distrettuale 2012/13 - D 2100 con i Segretari di Club (sala piano A)  
Ore 16,00 **Massimino Baldi**, Tesoriere Distrettuale 2012/13 - D 2100 con Tesorieri di Club (sala piano A)  
Ore 16,00 **Achille Parisi**, Prefetto Distrettuale 2012/13 - D 2100 con Prefetti di Club (sala piano A)  
Ore 16,00 **Antonio Brando**, Presidente C..D. Rotaract con Delegati di Club RTC e Presidenti RTC (sala piano A)

Ore 16,00 APPROVAZIONE BILANCIO PREVENTIVO FONDO DISTRETTUALE (sala Tafuri)  
**Assemblea dei Presidenti 2012/13**  
con la partecipazione degli Assistenti del Governatore, Istruttori Distrettuali, Presidenti e Componenti delle Commissioni Distrettuali.

**SECONDA SESSIONE PLENARIA (Sala Tafuri)**

Ore 17,00 ROTARY, ROTARACT E INTERACT "INSIEME PER UN ANNO SERVIZIO"  
**Marcello Fasano**, Governatore 2012/13 - D 2100  
**Mario Carratelli**, Rappresentante Distrettuale Eletto RCT - D 2100  
**Antonio Romeo**, Rappresentante Distrettuale Eletto ICT - D 2100

Ore 17,30 PROGETTI DISTRETTUALI e ROTARY FOUNDATION  
**Marcello Fasano**, Governatore 2012/13 - D 2100

PRESENTAZIONE PROGETTI DISTRETTUALI  
**Coordinatori e Presidenti di Commissioni Distrettuali**

Ore 18,30 PRESENTAZIONE CONGRESSO INTERNAZIONALE DI LISBONA  
**Vanda De Biase**, Delegata del Governatore

Ore 18,45 PRESENTAZIONE SQUADRA DISTRETTUALE  
CONCLUSIONI  
**Marcello Fasano**, Governatore 2012/13 - D 2100

Ore 21,00 CENA DI GALA (sala Ninfea)

**DOMENICA 1 LUGLIO**

Ore 10,00 SALUTI DI ARRIVEDERCI  
**Marcello Fasano**, Governatore 2012-13 D 2100

Ore 10,00 COCKTAIL (Atrio)

**PROGRAMMA SOCIALE**

**SABATO 30 GIUGNO**

Ore 16,00 Vaporetto (Porto Turistico di Salerno)  
COSTIERA AMALFITANA

Bollettino stampato con il contributo di



Mediocrati